ACLARACIONES N° 1

CONTRATACIÓN DIRECTA (CD) Nº 08/2017, ADQUISICIÓN DE TELEFONOS IP PARA LA AMPLIACION DE LA CENTRAL TELEFONICA – ID Nº 323.881 (EXPEDIENTE N° 309.312)

Asunción, 17 de abril de 2017

Consulta Nº 1:
En la carta de invitación. Anexo B. Datos de la Contratación. Punto 9 dice:

Solicitamos respetuosamente puedan ser aceptados catálogos, anexos técnicos, folletos y otros textos complementarios en idioma Ingles, considerando que es el idioma original de la mayoría de las documentaciones de carácter técnico descriptivo del rubro tecnológico y de conocimiento usual del personal técnico especializado en dicho rubro. La presente solicitud la cursamos de conformidad a lo estipulado en el Art-. 45 del Decreto Nº 21.909/03, el cual determina: Idioma de la oferta, traducciones y documentos emitidos por autoridades públicas de otro país. De conformidad con lo establecido en el Artículo 20, Incido d), de la Ley, las ofertas deberán presentarse en idioma castellano, o en su defecto, acompañadas de traducción oficial salvo el caso de los anexos técnicos y folletos, que podrán ser presentados en el idioma original, si así se determinara en los Pliegos Estándar de Bases y Condiciones..."

Respuesta Nº 1:
Remitirse a la Adenda Nº 2.-

Consulta Nº 2:
En la carta de invitación. Anexo C. Especificaciones técnicas de los bienes a ser adquiridos. Punto 1. Especificaciones Técnicas-COMO MINIMO. Ítem Nº 1. Compatibilidad dice:
"Los teléfonos deben funcionar con la central telefónica que se encuentra instalada en el Data Center de la Agencia"

Solicitamos respetuosamente mencionar la marca y el modelo de la central telefónica instalada.-

Respuesta Nº 2:
Remitirse a la Adenda Nº 1.-

Atentamente.

JAVIER FIGUEREDO
Dirección de Contrataciones
ANEAES

Yegros N° 930 entre Manuel Domínguez y Tte. Fariña
Asunción - Paraguay
Telefax: 595 21 494-940
E-mail: uoc@aneaes.gov.py